



explicada por meio delas, e os periódicos da época faziam o papel de propagação de tais ideais. Em face disso, no estado do Maranhão, é possível identificar inúmeros jornais que vinculavam seus discursos às ideologias propostas pela *sciencia*; em Codó, a exemplo do Jornal Monitor Codoense, do final do século XIX, o veículo com maior publicação sobre os anseios pela “civilização” e a repulsa aos traços que demarcavam “atraso”, como a prática de cura feita por “pagés”.

Assim, através dos editoriais e principalmente a partir de inúmeros casos que aparecem na seção de notícias, transformando-se ‘em dramas públicos’ as ideias dos leigos, dos médicos e dos jornalistas que atingem o cotidiano dos cidadãos. Como nos diz Peter Fry, é ‘seguramente através desse tipo de situação pública e dramática que o cidadão comum toma conhecimento das teorias eruditas da época, traduzidas num vocabulário não só mais acessível mas também mais empolgante, e que permite ao leitor não só captar a teoria como ‘aplicá-la’ à realidade que observa. No interior desse conjunto, em que a medicina legal cada vez mais se impunha por sua ‘cientificidade e precisão’, os ataques não poderiam ter sido menores contra um grupo que de certa maneira solapava toda a hierarquia médica: os curandeiros ou feiticeiros. Em nome dessa ciência ‘imparcial e eugênica’ vários regulamentos eram publicados pela Província e outros jornais, sendo que todos eles tinham como característica comum a afirmação de que o curandeiro constituía uma ‘chaga social’ (SCHWARCZ, 1987, p. 26).

Desse modo, compreendi que para entender a tecitura do tapete da representação de Codó no século XX, seria necessário puxar os fios deste tapete, um a um, desfazendo seu desenho, para tecê-lo novamente; foi preciso prestar atenção aos detalhes, ou como já disse Ginzburg (2006) sobre o paradigma indiciário de Morelli, atentar-se ao pormenores negligenciáveis e, certamente, isso demandou tempo, dedicação, fontes, métodos e técnicas e viagens, muitas viagens (pela trama histórica, bem como pelas estradas).

Destarte, convém destacar que na minha tese de doutorado trabalhei com dois processos-crimes, os quais versavam sobre os artigos 157 e 158 do Código Penal Brasileiro de 1890, logo, tratando sobre “cura, feitiço, magia e sortilégios”, porém, datados de 1940, o que é bastante inquietante. Mas, neste artigo, vou apresentar análise de apenas um destes processos, o de Maria Gomes de Oliveira, que fora morta, segundo o documento, após ser “tratada por curandeirismo”; o processo tramitou de 1940 a 1944.

Em vista disso, ao folhear cada página dos processos, não só a vida destes sujeitos condenados veio à tona, mas também outros elementos, como os mecanismos sociais usados pelo Estado para vigiar e punir quem “cura” fora da autoridade da *sciencia*.

Deste modo, segundo Farge (2009), as fontes de arquivo, sobretudo as judiciárias, possuem um enorme potencial de pesquisa e demanda um olhar cuidadoso não apenas sobre o que está sendo dito, mas também sobre o “não dito”.



de Trindade, e como testemunhas, Alfredo Teixeira Abranches, José Francisco dos Santos e Benedito Lopes dos Reis. É este o processo que vou me ater nesta produção acadêmica.

Todavia, a título de informação, o segundo processo investigado, trata da acusação de crime embasado no art. 157 do Código Penal de 1890. O acusado é João Rodrigues de Paiva, vulgo João Carpina; o denunciante: Benedito Salazar de Abreu, em nome de sua filha Eleuteria Veneza de Abreu; as testemunhas: Gonçalo Silva, Feliciano Castro, Raimundo Silva Gonçalves, Francisco Solano Lopes; os informantes: Benedito Salazar de Abreu e Benedito Alexandre Salazar. O referido processo tramitou de 1940 a 1943.

O Código Criminal de 1830, o primeiro elaborado pelo Estado brasileiro para substituir as leis penais da época colonial, concebidas pela Coroa portuguesa, não fazia menção a “feiticeiros” ou à prática de “cura de feitiço”. É no Código Penal de 1890, que aparece a menção de “magia e espiritismo”. Considero relevante descrever os artigos que versavam sobre isso, pois a partir deles, é possível identificar o imbricamento dos ideais de *sciencia*, civilização e progresso e a construção de um arcabouço racial de controle e repressão de práticas e sujeitos, interpretados, como “selvagens”, “bárbaros”, que foram criminalizados pelo Estado.

Código Penal 1890

Art. 151. Só é permitido o exercício da arte de curar em qualquer dos seus ramos, e por qualquer de suas fórmulas:

I às pessoas que se mostrarem habilitadas por título conferido pelas Faculdades de Medicina da Republica dos Estados-Unidos do Brasil;

II às que, sendo graduadas por Escolas ou Universidades estrangeiras, oficialmente reconhecidas, se habilitarem perante as ditas Faculdades, na forma dos respectivos estatutos;

III às que tendo sido ou sendo professores de Universidade ou Escola estrangeira, oficialmente reconhecida, tenham conseguido licença da Directoria Geral de Saúde Publica para o exercício da profissão;

IV às que, sendo graduadas por Escola ou Universidade estrangeira oficialmente reconhecida, provarem que são autoras de obras importantes de medicina, cirurgia ou pharmacologia e tenham conseguido licença da Directoria Geral de Saude Publica para o exercício da profissão.

§ Unico. Os que praticarem o espiritismo, a magia, ou annunciarem a cura de molestias incuraveis, incorrerão nas penas do artigo 157 do Codigo Penal, além da privação do exercício da profissão por tempo igual ao da condenação, se forem medicos, pharmaceuticos, dentistas e parteiras [...].

Art. 156: Exercer a medicina em qualquer dos seus ramos, a arte dentaria ou pharmacia; praticar a homeopatia, a dosimetria, o hypnotismo ou magnetismo animal, sem estar habilitado segundo as leis e regulamentos;

Penas – de prisão cellular por um a seis meses, e multa de 100\$000 a 500\$000.

Parágrafo único: Pelos abusos cometidos no exercício ilegal da medicina em geral, os seus atores sofrerão, além das penas estabelecidas, as que forem impostas aos crimes que derem casos.

Art. 157: praticar o espiritismo, a magia e seus sortilégios, usar de talismans e cartomancias para despertar sentimentos de ódio ou amor, inculcar cura de



moléstias curáveis ou incuráveis, emfim, para fascinar e subjugar a credulidade publica;

Penas – de prisão celular de um a seis meses, e multa de 100\$000 a 500\$000.

Parágrafo 1^a Se, por influência, ou por consequência de qualquer destes meios, resultar ao paciente privação ou alteração, temporária ou permanente, das faculdades psíquicas. Penas – de prisão celular por um ano a seis anos, e multa de 200\$000 a 500\$000 [...].

Art. 158: ministrar, ou simplesmente prescrever, como meio curativo para uso interno ou externo, e sob qualquer fórmula preparada, substancia de qualquer dos reinos da natureza, fazendo, ou exercendo assim, o officio do denominado curandeiro.

Penas – de prisão celular por um a seis meses, e multa de 100\$000 a 500\$000.

Parágrafo único: Se do emprego de qualquer substância resultar a pessoa privação ou alteração, temporária ou permanente, de suas faculdades psíquicas ou funções fisiológicas, deformidades, ou inabilitação do exercício de órgão ou aparelho orgânico, ou, em suma, alguma enfermidade: Penas – de prisão celular por um a seis anos, e multa de 200\$00 a 500\$000. Se resultar morte: Pena – de prisão celular por seis a vinte e quatro anos[...].

Art. 166. São expressamente prohibidos o annuncio e a venda de remedios secretos, bem como a venda de drogas ou preparados medicamentosos em estabelecimentos, que não estejam devidamente licenciados nas vias e logradouros públicos (BRASIL, 1890).

Como se pode notar, a legislação normatiza quem pode ou não exercer o ofício de curar. Este embate entre medicina científica e práticas heterodoxas permeou todo o século XIX, visto que, enquanto os médicos buscavam sua legitimidade na sociedade -recentemente republicana-, precisaram disputar com os “curandeiros” e, para isso, foram usados vários aparatos, tais como: o discurso higiênico-sanitário e os dispositivos jurídicos, que foram fundamentais para imposição das teorias e ideologias.

Diante desse contexto, chamou-me a atenção o artigo 166, pois ele versa sobre a proibição de anúncio e venda de remédios, chamados de “secretos”. Esse artigo foi amplamente utilizado para criminalizar “pajés” e “curandeiros” com suas “beberagens”; e em muitas matérias de jornais maranhenses de fins do século XIX, tem-se a menção de que os “não-médicos” faziam uso de ervas nos rituais de cura e, que sendo utilizados como remédios, levariam as pessoas à loucura ou à morte. Não é à toa que o Código Penal prevê também penalidade para quem empregar substâncias que podem causar perda das faculdades psíquicas ou levar à morte.

No Jornal Monitor Codoense analisei algumas matérias que apontavam as atividades de “pagés” em que é feito uso de substâncias de tais substâncias, que, segundo o periódico, poderia levar à loucura ou morte. Assim, tem-se:

Pagés

O sr. Major Fabio Domingues tem desenvolvido grande actividade no intuito de attender aos encargos que tem como Delegado de Policia.



Recolheu, no dia 09 a cadeia um individuo que abusado da ignorância de uma pobre mulher, applicou-lhe beberagens que pozeram-na em risco de vida, no qual cuida se cha.

E' a tal história da pajelança que renacce.

Acreditando nos bons desejos do major Fabio, levamos ao seu conhecimento que Emigdio, o morador em Bôa Hora está « curando de feitiçaria » a Maria, mulher do Sergio, residentes em Burity d'Anta. Este caso tem a agavante de ser a doente mai do Inspeptor de quarteirão, que ao que parece, é conveniente na cousa.

É bom que cheguem até Burity as providencias da policia (JORNAL MONITOR CODOENSE, 1896, p. 11).

Inclusive, o acusado pelo jornal de “curar de feitiçaria”, a saber, Emigdio, pode ser o mesmo José Emídio do processo-crime de 1940, mas não obtive mais fontes que pudessem confrontar e confirmar de que se travada do mesmo sujeito. Contudo, o fato é que os jornais publicaram diversas matérias sobre essa temática.

Demais disso, o Jornal Monitor Codoense, se colocava como uma espécie de órgão investigativo da “pajelança”² e tinha encartes inteiros dedicados à temática, que, por vezes, era intitulada de “pagelança”, outras vezes, de “pagés”; continham informações como nomes, locais de moradia, publicação de editais de prisão, notícias de outros municípios maranhenses que tratavam da mesma temática.

Cabe ressaltar como era entendida a “pajelança” (ou pagelança) no Maranhão:

A pajelança maranhense pode ser definida como um conjunto heterogêneo de práticas e representações que reúne elementos do catolicismo popular, das culturas indígenas, do tambor de mina, da medicina rústica e de outros componentes da cultura e da religiosidade populares do Maranhão. Caracteriza-se, entre outros aspectos, pela ênfase no tratamento de doenças e perturbações, por um transe de possessão característico, com “passagem” de diversas entidades espirituais em uma mesma sessão, e pela presença de certas práticas como o uso de tabaco e outras substâncias para defumação. Esses elementos associam a cura ou pajelança maranhense a outras manifestações encontradas no Norte e no Nordeste brasileiros, como o catimbó, a jurema, o toré e especialmente a pajelança cabocla encontrada em diversas regiões da Amazônia e descrita, entre outros, por Eduardo Galvão (1975) e Heraldo Maués (1990); (PACHECO, 2004, p. 3-4).

Assim, a pajelança foi uma prática heterogênic, misturava elementos indígenas e africanos, e era interpretada como uma “medicina rústica”, e por usar elementos que poderiam levar ao transe, no processo de cura, foi objeto de muita atenção dos jornais, uma vez que usavam desse elemento para afirmarem que levava à insanidade mental e gerava sérios riscos à saúde. Devendo, por esse motivo, ser controlada pelas autoridades.

² Quando aparece entre aspas a grafia utilizada é a mesma encontrada nas fontes, portanto, “pagelança” e não pajelança.



Aos desenove dias do mes de agosto do ano de mil novicentos e quarenta nesta subdelegacia de policia, as nove horas ai presente o cidadão Cicero Sobreiro, subdelegado de policia, comigo escrivão ad hoc do seu cargo, compareceu Francilina Maria da Conceição, casada com trinta e nove anos de idade, brasileira, de prendas domésticas, analfabeta, natural do Ceará, residente em Santa Rosa deste municipio. Perguntada sobre os fatos da portaria e queixa de folha que ouviu ler respondeu que não era responsável pela morte de Maria Gomes de Oliveira, que esta foi condusida por Joana Pereira de Andrade, fora a sua casa a procura de tratamento e que ela a depoente se esforçara para por bôa a sua cliente que para isto fez diversas rodas de encantado, demoniadas rodas de Mãe-dagua, durante as quais cantavam, faziam soar os tambores, as marimbas, e os maracas de cabaça, disse que não faltavam os difumadores as benzedadeiras, os banhos na cabeça todos feitos pela mesma, e com os quais disse já ter obetido curas em outras pessôas, declarou ainda que Maria Gomes de Oliveira estava possuindo diversos espíritos, entre estes, as de Lalôa, Potassa e Creolino, que tirou todos os espíritos da doente ficando apenas um, pai dos demais [...], quanto aos sofrimentos e contrusões que apresentavam o cadaver não foram praticados por ela, que apenas lhe dera alguns bolos, e borduadas com cordão de São Francisco e com espadas encantadas, proprias para o seu serviço e nada mais disse [...].(MARANHÃO, 1940).

Insta ressaltar que Francilina da Conceição não reconhece o crime de assassinato, todavia, reconhece o de curandeirismo, visto que dá detalhes sobre o “tratamento” e alguns elementos usados para o seu “serviço”. Interessa observar quando ela diz que se esforçou para “pôr bôa a sua cliente”, pois, ao chamar Maria Gomes de cliente, afirma ter realizado um ofício. E continua narrando que o tratamento teve “roda de encantado, de Mãe-dagua”, elencando os instrumentos utilizados “marimbas, maracas, tambores, difumadores”. Ao falar em benzedadeiras e uso de banhos, vai confirmando o arsenal imagético-discursivo sobre práticas de curas, e, por fim, salienta que usou “cordão de São Francisco e espadas encantadas”, tudo isso testifica que praticou curandeirismo.

Joana Andrade, por sua vez, confirma também que praticou, como auxiliar, o “tratamento” e que no caso em questão, “o fisera guiada por um espírito denominado ‘Tetula do Mar’ que se dera alguma pancada na doente, isso fisera enquanto o espírito agia dentro de si”(MARANHÃO, 1940).

Com isso, ambas reconhecem que estavam praticando “cura” em Maria Gomes e que a morte desta não fora culpa sua, mas do desenrolar do tratamento e Joana ao nomear um espírito, reforça a relação da cura com o espiritismo e se defende dizendo que por estar sob a guia de tal espírito, ela não pode ser acusada de ter feito lesões na vítima.

No atinente ao processo, constam outros depoimentos de testemunhas, por exemplo, falando que sabiam que Zezão de tal, Joana e Francilina faziam cura no “logar Santa Rosa”, e que chegaram a ver que no tratamento a vítima estava sendo espancada.



Santa Rosa, Sede da vila de Codó.” (JORNAL MONITOR CODOENSE. Publicações entre 27/10/1894 a 12/07/1896, Codó).

Nesta senda, o relatório sobre a prisão das acusadas afirma que existiam “provas exuberantes” sobre os crimes enquadrados nos artigos 158 e 294 do Código Penal. Com referência ao primeiro artigo, o documento aponta a “ocazião em que curavão em seção do Curandeirismo (baixo-espiritismo)”. À época foi bastante comum o uso da expressão “baixo espiritismo” (GIUMBELLI, 2003) para fazer referência ao curandeirismo, pois era visto como prática de magia, e, portanto, não era religião, logo, fazia parte de uma lógica do sagrado “menor”.

Uma vez que a religião, e em geral todo sistema simbólico, está predisposta a cumprir uma função de associação e de dissociação, ou melhor, de distinção, um sistema de práticas e crenças está fadado a surgir como *magia* ou como *feitiçaria*, no sentido de religião inferior, todas as vezes que ocupar uma posição dominada na estrutura das relações de força simbólica, ou seja, no sistema das relações entre o sistema de práticas e de crenças próprias a uma formação social determinada. Desta maneira, costuma-se designar em geral como magia tanto uma religião inferior e antiga, logo *primitiva*, quanto uma religião inferior e contemporânea logo profana e profanadora [...] (BOURDIEU, 1989, p. 43-44).

Nesse sentido, essas crenças estereotipadas como “magia” ou “feitiçaria”, faziam parte de uma disputa simbólica e ideológica. Por isso, os discursos da Justiça, da Imprensa e da Academia não poderiam ser encarados como neutros, eles tinham uma função social. O uso das categorias não é aleatório, tem o propósito de demarcar distinção e poder, por isso, medicina é *sciencia* e, práticas religiosas não cristãs, são magia, baixo-espiritismo, etc.

No que tange ao segundo artigo do supracitado processo que trata do crime de assassinato, segundo os agentes públicos, justificava-se a prisão preventiva, ainda mais em razão de um dos acusados já estar foragido, sendo que o mesmo poderia ocorrer com Joana e Francilina.

Ao que se percebe, Zezão de tal ficou foragido até o dia dezesseis de setembro de mil novecentos e quarenta, que é quando consta no processo seu ato de prisão, no seu termo de declaração confessa tanto o crime de curandeirismo como o fato da vítima ter vindo a óbito em razão do tratamento, inclusive, em sua residência.

Termo de declaração de José Emídio

[...] disse que no dia dezoito do mez de agosto deste ano, o declarante juntamente com Francilina Maria da Conceição e Joana Pereira de Andrade, na ocasião em que tratavam com seções de macumba (curandeirismo) e deram diversas surras com sipós e cordões de S. Francisco, que mediante a todos estes tratamentos, [...] veio a morrer Maria Gomes de Oliveira[...] (MARANHÃO, 1940).



A História se faz como resposta a perguntas e questões formuladas pelos homens em todos os tempos. Ela é sempre uma explicação sobre o mundo, reescrita ao longo das gerações que elaboram novas indagações e elaboram novos projetos para o presente e para o futuro, pelo que reinventam continuamente o passado (PESAVENTO, 2008, p. 58-59).

Logo, visto que o que me levou a debruçar sobre esse tipo de material foi a curiosidade em saber como aquela legislação, criada no século XIX, portanto, permeada dos anseios e das ideologias da época, a saber, a legitimação da medicina, e os debates entre *sciencia* e práticas de cura, já debatidos anteriormente, fora aplicada décadas depois.

Além disso, o processo criminal me permitiu refletir sobre como e quais os discursos e imagens foram criados acerca de “pagés”, “curandeiros”. Além de permitir observar como os discursos midiáticos supervalorizavam narrativas como esta, isto é, de pessoas que foram mortas em “sessões de curandeirismo”, para assim, justificar o controle e a perseguição de tais sujeitos sociais. Por conseguinte, pude compreender que um processo como esse ajudou a formular e legitimar estereótipos, estigmas e representações sobre sujeitos e práticas.

CONSIDERAÇÕES FINAIS

A dificuldade de recompor a trama histórica se dá por diversos fatores, quase sempre relacionados à fonte a qual se trabalha e as perguntas feitas a ela, assim, tendo o anseio de se obter resposta, às vezes, pretensiosas demais, no caso dos arquivos do Judiciário, como já salientara Farge (2009) e Ginzburg (1989), são sempre fragmentos do que escrevera não o sujeito que se busca “desvendar” (nesse caso, os acusados), mas os operadores da Justiça. Portanto, aquilo que nós, cientistas sociais, fazemos é analisar, como bem dissera Geertz (1989), interpretações de interpretações.

Destarte, com o trabalho de arquivo, pude sentir os sabores e dissabores de exercer o ofício de historiadora, de compreender que não existe saber sem estar ligado a um fazer, logo, de um proceder cuidadoso, ou seja, “uma operação historiográfica” (CERTEAU, 2002). Assim, da confusão da disposição das fontes até o labor de ler e transcrever, tudo demanda paciência, esforço e erudição, no entanto, tudo isso fora recompensado quando as perguntas propostas antes de encontrar os processos começaram a serem respondidas, especificamente: como se alinhavam os discursos da Justiça e da mídia sobre sujeitos e práticas heterodoxas? O controle das práticas de cura alinhava-se com a ideia de legitimidade da medicina e da criminalização de pajés, médiuns e espíritas? Os processos ajudaram a formular imagens, discursos sobre sujeitos e práticas?

